

# TREND BOOK

2023

SENTIMENTAL WOOD  
GUARDIAN WOOD  
ENDLESS TIME  
OVATION  
DIGNITY  
AURIC



CERRAD

# TREND BOOK

## Spis treści

Table of contents

<b>Dignity</b>	8
<b>Ovation</b>	20
<b>Endless Time</b>	32
<b>Auric</b>	54
<b>Guardian Wood</b>	78
<b>Sentimental Wood</b>	102

**Tam, gdzie kreatywność spotyka jakość dzieje się prawdziwa magia.**

**WITAJ W ŚWIECIE CERRAD**

Wejdź do krainy designu, w którym niepodzielnie rządzi piękno natury – z całym swoim ciepłem i ukojeniem, z całą swoją surowością i minimalizmem. Czerp z niej to, co najlepsze.

Pozwól, by stała się częścią Twojej codzienności. Oddajemy w Twoje ręce naszą interpretację szlachetności drewna i spokoju kamienia, zamkniętych w ponadczasowym, zachwycającym gresie. Witaj w świecie Cerrad – mamy nadzieję, że poczujesz się tu jak w domu.

**Real magic happens where creativity and quality come together.**

**WELCOME TO THE WORLD OF CERRAD**

Enter the land of design, where the beauty of nature reigns supreme – organic and fresh, with all its warmth, comfort and minimalism. Draw from it what's best. Let it become part of your everyday life.

We give you our interpretation of the grandeur of wood and the tranquility of stone, all enclosed in the timeless and fascinating gres. Welcome to the world of Cerrad – we hope you'll feel at home here.



# PASJA DESIGN HISTORIA

PASSION  
DESIGN  
STORY



# INSPIRACJA NATURA, KAMIEN

INSPIRATION  
NATURE  
STONE



Gdy brakuje słów na opisanie tego, co znajduje się przed oczami, do głosu dochodzą zmysły

## ONIEŚMIELA ROZMACHEM

Widok majestatycznego głazu wzbudza niewypowiedziany zachwyt, onieśmiela rozmachem form, kształtów, tańca barw ze światłem i zaskakuje fakturą, którą czuć pod opuszkami palców.

Tę grę emocji koi spokój szarości. W silnych ramionach skał czujesz, że jesteś pod dobrymi skrzydłami. Bezpieczeństwo gwarantuje Ci energia surowca, a wyrefinowane kolory wyciszają, otaczają opieką i zapraszają do zanurzenia się w doświadczeniu. Skorzystaj z tego.

When we lack the words to describe what's before our eyes, other senses come to our aid.

## INTRIGUES WITH ITS SCALE

A majestic boulder elicits unspeakable delight, intrigues with its scale and the play of colors in the light, it surprises with its texture under your fingertips.

These emotions are soothed by the tranquility of grey. The strength of the rock makes you feel protected. Energy of the raw material guarantees your safety, while the refined colors calm you, take care of you, inviting you to immerse yourself in the experience. Take advantage of it.

KOLEKCJA / COLLECTION

# Dignity

Jak tu spokojnie... Głębokie tony, delikatna faktura – design, który ukołysze niczym kojące fale oceanu, bo taki wzór maluje się na zachwycającej, gresowej tafli. Tu króluje równowaga. Mgła unosząca się o poranku, kolor skał, cisza bezkresnej pustyni – zamknięto tu wszystko, co natura ma najlepszego. Siłę wzoru i miękkość barw, trwałość materiału i niepowtarzalność. Kolekcja Dignity – będzie godna, by otulić Twoje wnętrze.

It's so calm here ... Deep tones, delicate texture - a design that will lull you like the soothing roll of the ocean waves, because it is depicted on a beautiful pane of gres. Balance is key here. The fog rising in the morning, stone pigments, the quiet vastness of the desert – these tiles capture the best that nature has to offer. Strength of the pattern and the softness of hues, durability of the material and the originality of its singularity. The Dignity collection - will it be worthy of your interior?

## Formaty / sizes

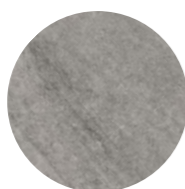
60 × 60 / 60 × 120 / 120 × 120 / 120 × 280

[ 24" × 24" / 24" × 48" / 48" × 48" / 48" × 110" ]

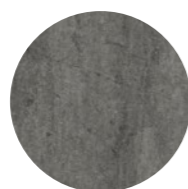
## Kolory / colours



LIGHT GREY



GREY



GRAPHITE



BEIGE



Dignity light grey / grey / dark grey

Dignity grey



Spektakularna prostota, której siła tkwi w doskonałej proporcji estetyki i funkcji. Na ciemnym tle Dignity Grey meble i dodatki wyeksponowane są niczym dzieła sztuki. Równowaga barw i harmonijny minimalizm zachwycają siłą, spokojem i kunsztem.

Spectacular simplicity, the asset of which is the ideal proportion of aesthetics and function. Accessories become works of art against the dark Dignity Gray backdrop. The balance of colors and minimalism delights with strength, calmness and craftsmanship.



Otoczenie, które współgra z Twoimi potrzebami i pragnieniem bycia tu i teraz. Nie zagłusza przepływu rozważań, wzbogaca Cię i wspiera. To luksus zatrzymanego momentu oraz sceneria dla tego, co ważne. Zanurz się w tej chwili i nie myśl o niczym innym.

Surroundings that match your needs and desires to be here and now. It doesn't muffle thoughts; it encourages you. Luxury of a moment frozen in time, a stage for what's important. Immerse yourself in the now and think of nothing else.



Szarość, choć sama w sobie piękna, lubi towarzystwo kolorów i wcale nie boi się barwnej konkurencji. Wręcz przeciwnie – tworzy z nią naprawdę zachwycające duety. Czy odcień Dignity Light Grey w połączeniu z zielonymi meblami nie wprowadza do wnętrza powiewu wiosennego poranka?

Gray, beautiful in itself, but it likes colors and is not afraid of competition. The opposite in fact - they create amazing duets together. Doesn't the Dignity Light Gray combined with green furnishings bring a hint of a spring morning into the interior?

Dignity light grey

---



## Dignity beige

Zanurz się w beżu Dignity Beige tak, jak dłoń zanurza się w ciepłym piasku na słonecznej plaży. Zauważ delikatny ruch utworzony przez wzór. Ta płyta kocha kontrasty i wyraziste dodatki. Uspokaja całą aranżację, chłonie wyrafinowane dekoracje i stanowi równowagę dla chłodnych akcentów.

Immerse yourself in Dignity Beige, just as your hand sinks into warm sand on a sunny beach. Notice the delicate movement created by the pattern. This slab loves contrasts and vivid accessories. It calms the whole design and balances cool accents.



Powierzchnie otulone dostojnym beżem wniosą do przestrzeni przyjemny powiew relaksu, optycznie powiększą ją i rozjaśnią. Zestawione z metalami szlachetnymi lub z ciemnymi barwami wzmogą poczucie harmonijnej elegancji i ponadczasowej klasy.

Surfaces wrapped in this grand beige will create a pleasantly relaxing space, optically enlarging it and brightening it up. Accenting it with precious metals or dark colors will enhance the sense of harmonious elegance and timeless class.

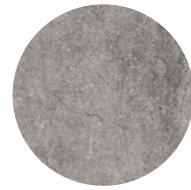


# Dignity

Grey

MAT / MATT

PEI ●●●●○ / [ R10 ]

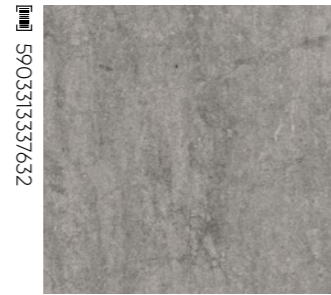


PODGLĄD  
POWIERZCHNI  
CLOSE-UP

120 × 280 ✂ 2 / ✂ 0,6 cm  
[ 48" × 110" ] [ 0,24" ]



60 × 60 ✂ 24 / ✂ 0,8 cm  
[ 24" × 24" ] [ 0,31" ]



5903313337632

60 × 120 ✂ 12 / ✂ 0,8 cm  
[ 24" × 48" ] [ 0,31" ]



5903313337595

120 × 120 ✂ 6 / ✂ 0,8 cm  
[ 48" × 48" ] [ 0,31" ]



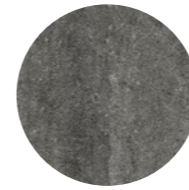
5903313337571



Graphite

MAT / MATT

PEI ●●●●○ / [ R10 ]

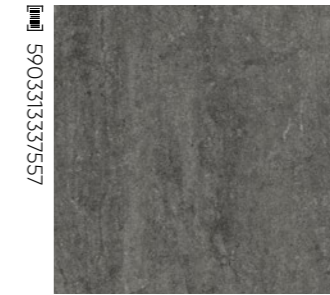


PODGLĄD  
POWIERZCHNI  
CLOSE-UP

120 × 280 ✂ 2 / ✂ 0,6 cm  
[ 48" × 110" ] [ 0,24" ]



60 × 60 ✂ 24 / ✂ 0,8 cm  
[ 24" × 24" ] [ 0,31" ]



5903313337557

60 × 120 ✂ 12 / ✂ 0,8 cm  
[ 24" × 48" ] [ 0,31" ]



5903313337519

120 × 120 ✂ 6 / ✂ 0,8 cm  
[ 48" × 48" ] [ 0,31" ]



5903313337496



# Dignity

Light Grey

MAT / MATT

PEI ●●●●○ / [R10]



PODGLĄD  
POWIERZCHNI  
CLOSE-UP

120 × 280 ✂ 2 / ✂ 0,6 cm  
[48" × 110"] [0.24"]



60 × 60 ✂ 24 / ✂ 0,8 cm  
[24" × 24"] [0.31"]



590331333777

60 × 120 ✂ 12 / ✂ 0,8 cm  
[24" × 48"] [0.31"]



5903313337670

120 × 120 ✂ 6 / ✂ 0,8 cm  
[48" × 48"] [0.31"]



5903313337656



Beige

MAT / MATT

PEI ●●●●○ / [R10]



PODGLĄD  
POWIERZCHNI  
CLOSE-UP

120 × 280 ✂ 2 / ✂ 0,6 cm  
[48" × 110"] [0.24"]

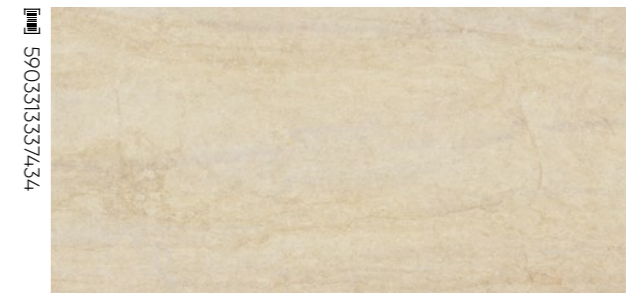


60 × 60 ✂ 24 / ✂ 0,8 cm  
[24" × 24"] [0.31"]



5903313337472

60 × 120 ✂ 12 / ✂ 0,8 cm  
[24" × 48"] [0.31"]



5903313337434

120 × 120 ✂ 6 / ✂ 0,8 cm  
[48" × 48"] [0.31"]



5903313337410



KOLEKCJA / COLLECTION

# Ovation

Pochwała tego, co powstaje, gdy piękno natury staje się nieskończoną inspiracją dla nowoczesnego designu. Pochwała tego, co wnosi do aranżacji kojący beż, którego delikatny odcień przechodzi w zdecydowane, cieplejsze tony, tworząc swoiste ścieżki, po których chce się stąpać, które chce się odkrywać. Ovation zaprowadzi Cię tam, gdzie wymarzone wnętrza tworzą kompletną całość, w każdym, najdrobniejszym detalu. Wyruszysz w taką podróż?

Praise for that, which is created when the beauty of nature becomes a boundless inspiration for modern design ideas. Kudos to the soothing beige, and to what it brings to the design – its delicate shade which transforms into decisive, warmer tones, creating familiar paths that you want to stroll through and discover. Ovation will take you to where your interior constructs an absolute whole, down to the smallest of details. Will you go on such a journey?

## Formaty / sizes

60 × 120 / 120 × 120 / 120 × 280

[ 24" × 48" / 48" × 48" / 48" × 110" ]

## Kolory / colours



LIGHT GREY



BEIGE



Ovation light grey / beige



### Ovation Light Grey



Czy tło może stać się najciekawszą częścią obrazu? Może, bo sztuka kompozycji wewnątrz wymyka się dziś wszelkim.. ramom. Piękno marmuru, rodem z pracowni najlepszych rzeźbiarzy, wyniesie szyc na zupełnie nowy poziom. A Ty zasługujesz na to, co najlepsze.

Can a background become the most interesting part of a painting? It can. The beauty of marble, almost like ones from a sculptor's studio, will take chic to a whole new level.

Minimalizm, który maksymalnie zachwyca. Elegancja i szyc w najczystszej postaci. Ovation light grey to nasz pomysł na łacie pałacowe wnętrze – pełne najlepszych materiałów i najpiękniejszych detali. Przecież dom to Twoje królestwo, prawda?

Minimalism with maximum delight. Elegance in its purest form. Ovation light grey is our idea for a truly palatial interior - full of what's best with the most beautiful details. After all, you home is your kingdom.

Wielki format i wielka klasa. Powierzchnie dosłownie zalane spektakularnym marmurem o naprawdę dużym rozmiarze. Bez gry w kompromisy. Ovation Light Grey to czysta ekspozycja wzoru, która wspólnie z designerskimi meblami i dodatkami zamienia wnętrza w sztukę.

Grand formats and high class. Surfaces inundated with a spectacular marble motif of great proportions. No compromises. Ovation Light Grey is a pure display of patterns, which when combined with designer accessories turn interiors into art.

Ovation light grey

Niezgłębione meandry złotego użycienia Ovation Beige naturalnie malują na powierzchniach wyrafinowane wzory. To wystarczy, aby wzbogacić każde pomieszczenie o charakter i dodać mu szyku – niezależnie od funkcji, jaką pełni.

Infinite meanders of golden veining patterns in Ovation Beige naturally paint sophisticated decorations on its surface. This is enough to add character to any space and fill it with style – regardless of its function.

## Ovation beige



Ciepłe drewno podkreśli beżowe tony płyt, a kontrastujące elementy wyposażenia stanowią ciekawe urozmaicenie dla marmurowej łamigłówki. Gdzieś tam przebija się delikatny złoty blask, który jest kropką nad i dla całego wnętrza.

Wood in warm shades will emphasize the beige tones of the slabs, and contrasting accessories will diversify this marble puzzle in an interesting way. Here and there we see a delicate golden sparkle, which dots the i's and crosses the t's in the whole design.

Ovation beige

Siła, charakter i energia. Nie trzeba wiele, by zaprosić je do pomieszczenia. Natura podaje nam na tacy gotowe inspiracje. Czy odważysz się z nich skorzystać? Kojąca, zgaszona zieleń mebli wraz z soczystą roślinnością doskonale harmonizują dynamiczny wzór Ovation Beige.

Strength, character, energy. It doesn't take much to invite them in. Nature gives us ready-made inspirations on a platter. Dare to partake? Subdued green furniture and lush vegetation will ideally harmonize with the dynamic Ovation Beige patterns.

Guardian Wood brown

# Ovation

Light Grey

MAT / MATT

PEI ●●●● / [R10]



PODGLĄD  
POWIERZCHNI  
CLOSE-UP

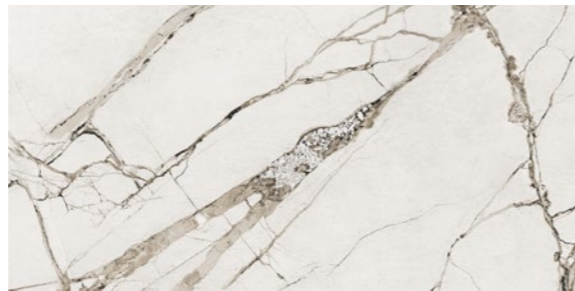


120 × 280 ✂ 2 / ✂ 0,6 cm  
[48" × 110"] [0.24"]



60 × 120 ✂ 12 / ✂ 0,8 cm  
[24" × 48"] [0.31"]

5903313338059



120 × 120 ✂ 6 / ✂ 0,8 cm  
[48" × 48"] [0.31"]

5903313338035



Beige

MAT / MATT

PEI ●●●●○ / [R10]



PODGLĄD  
POWIERZCHNI  
CLOSE-UP



120 × 280 ✂ 2 / ✂ 0,6 cm  
[48" × 110"] [0.24"]



59033133327480

60 × 120 ✂ 12 / ✂ 0,8 cm  
[24" × 48"] [0.31"]

5903313337991



120 × 120 ✂ 6 / ✂ 0,8 cm  
[48" × 48"] [0.31"]

5903313337977





KOLEKCJA / COLLECTION

# Endless Time

Czas płynie, odbijając swój ślad na przedmiotach, otoczeniu, naszym życiu. To nic złego. Wraz z jego upływem odkrywamy siebie na nowo, a nasze domy dojrzewają wraz z nami.

W ten sposób uczymy się siebie nawzajem i idealnie dopasowujemy wnętrza do naszych potrzeb.

Endless Time to zachwyt nad mijaniem godzin, dni, miesięcy. Wspomnienia, wydarzenia, kolejne lata i nieskończona ilość historii do opowiedzenia. Aż chce się wrócić do poprzednich rozdziałów, a potem napisać kolejny!

Time passes, leaving its mark on things, our surroundings and our lives. It's nothing bad. As it passes, we rediscover ourselves and grow, and our homes mature alongside with us. It happens that we then learn from one another creating an interior that's best suited to our needs. Endless Time is a constant delight over the passing hours, days and months. Memories, events, years to come and endless stories to tell. You just want to return to the previous chapters, only to then write the next one!

## Formaty / sizes

60 × 60 / 60 × 120 / 120 × 120 / 120 × 280

[ 24" × 24" / 24" × 48" / 48" × 48" / 48" × 110" ]

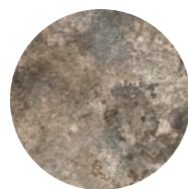
## Kolory / colours



GRAPHITE



BEIGE



RUST



Endless Time rust / graphite



## Endless Time Beige

Uptywające dni przypominają nam, że trzeba żyć tu i teraz. Cieszyć się tym, co nas otacza. Endless Time Beige to pochwała mijającego czasu, która pozwoli Ci zwolnić, zatrzymać się na chwilę i celebrować codzienność. Przed zaśnięciem i tuż po przebudzeniu.

Passing days remind us to live here and now. Enjoy that, which is all around us. Endless Time Beige praises passing time. It will allow you to slow down, take a moment and celebrate everyday life. Before you fall asleep and just after you wake up.



Wnętrze jednocześnie spokojne i dynamiczne. Subtelne, ale z charakterem. Wyważona elegancja płyt, która nie przytłacza, ale wzbogaca dom o luksusowy pierwiastek harmonii, stając się główną osią wystroju.

The interior is simultaneously calm and dynamic. Subtle, but with character. Balanced elegance of the slabs that doesn't overwhelm, but enhances the house with a touch of luxurious harmony, becoming the core of the decor.

Ciepłe – zimne. Szarość – beż. Taki duet to piękne tło dla minimalistycznych dodatków w kolorze ziemi lub ponadczasowej bieli, który doda wnętrzu charakteru. Zachwyci mimo upływających godzin, tygodni, lat...

Warm – cold. Gray – beige. This duo is a beautiful backdrop for simple accessories in earthy colors or in the timeless white, adding character to the interior. It will delight regardless of the passing hours, weeks, years...

Endless Time Beige

Misterny, dopracowany wzór to główny aktor tej sztuki. Ponadczasowe zestawienie barw Endless Time stanowi piękną scenografię dla pozostałych występujących. Doskonale prezentować się tu będą zarówno proste, jak i awangardowe formy wyposażenia.

The intricate, refined pattern is the main star in this hit show. A timeless combination of colors in Endless Time sets a beautiful stage for the other performers. Both, simple and avant-garde furnishing pieces will present great here.

## Endless Time Rust



W kolejnych aktach dodaj roślinne akcenty, światłem podkreśl odpowiednie elementy, a historia o tej przestrzeni będzie opowiadać się sama. Zajmij najlepsze miejsce i rozkoszuj się tym spektaklem. Przed Państwem: Endless Time Rust!

Introduce plant accents in the next act, emphasize the right elements with proper lighting, and... the rest of the story for this production will write itself. Take a front seat and enjoy the performance. Our main feature: Endless Time Rust!

## Endless Hotel

Zainspiruj się nieskończonością czasu, zapisaną na wzorze Endless Time Rust. Czy to jeszcze gres czy już naturalny element tego pomieszczenia? Aranżacja jest gotowa, a wystarczyło przecież tak niewiele. O to chodzi. Luksus tkwi w jakości i w nienachalnym, prawdziwym pięknie.

Become inspired by the vastness of time inscribed in the Endless Time Rust pattern. Is it gres or is it a natural element of this space? The design is ready, with little needed. That's the point. Luxury lies in quality and in the unobtrusive, true beauty.

Endless Time Rust

## Endless Time Rust



Kojący szum wody, ulubione aromaty i zjawiskowy, dopracowany wzór Endless Time Rust gwarantują ucztę dla zmysłów. Wszystko razem stworzy głębokie, holistyczne doświadczenie kontaktu z naturą w samym środku Twoich czterech ścian.

Soothing sounds of water, favorite aromas and the phenomenal pattern of Endless Time Rust guarantee a feast for the senses. Together they will create a deep, holistic experience of being in contact with nature, but in the comfort of your home.



Cały przekrój barw płyty - od jasnych beży, po rudości, na ciemnej szarości kończąc, daje olbrzymie możliwości aranżacyjne. Przytulne drewno, dodatki w słonecznych odcieniach i kolory nieba pomogą sprawić, by każdy poranny i wieczorny rytuał stał się ceremonią.

Colors ranging from light beige, to copper and ending with dark gray, give enormous design possibilities. Wood, accessories in sunny shades and those reminiscent of the sky will help make your morning and evening rituals a ceremony.

## Endless Time Rust

Zmieniające się światło, które oblewa płaszczyzny Endless Time Rust sprawia, że z każdą godziną, dniem i tygodniem wyglądają one inaczej. Między innymi to tworzy sekret ich magii i sprawia, że nigdy się nie znudzą. Czas je ubarwia i wzbogaca. Tak, jak Ciebie.

The migrating light that pours over the surface of Endless Time Rust makes it look unique every hour, day, week, giving them a type of secretive magic, which guarantees that we will never get bored of these tiles. Time enriches them, just like us.

Jeden wzór płyt w pomieszczeniu, ale za to taki, który mówi wszystko. Ich format zachwyca, a matowe wykończenie i nierównomierna struktura aksamitnie dopełniają aranżację. Na ich tle geometryczne meble i dodatki są eksponatami. Będą Cię cieszyć za każdym razem, gdy z nich skorzystasz.

Singular pattern of slabs, but one that says it all. Their format delights, and the matte finish and uneven structure complement the design. Geometric furniture and accessories become exhibits against their backdrop. You'll enjoy it every time you're around them.

## Endless Time Beige



Wnętrze jest jednolite, spójne z Twoimi potrzebami i swoim przeznaczeniem. Ciemne, niejednorodne kolory ziemi połączone z nowoczesnymi formami wyposażenia to klasa sama w sobie. Odważ się na spektakularny minimalizm przy użyciu Endless Time Beige.

The interior is uniform, consistent with your needs and its purpose. Dark, heterogeneous earthy colors combined with modern furniture is a class of its own. Dare to design with spectacular minimalism using Endless Time Beige.





### Endless Time Graphite

Ciemne barwy otulają, otaczają opieką i wzbudzają zaufanie. Tworzą trójwymiarowość, głębię i prezentują detal. Wprowadzają intymną atmosferę i podkreślają indywidualizm. Wnętrze – to słowo klucz. Wszak określa zarówno ważną część Ciebie, jak i Twój dom.

Dark colors blanket you with care, inspire trust. They create three-dimensionality, depth, they display detail. They introduce an intimate atmosphere, emphasize individuality. You define the style of the interior and it then defines you.

# Endless Time

LAPPATO SILKY CRISTAL

Beige

PEI ●●●●○ / [R9]



PODGLĄD  
POWIERZCHNI  
CLOSE-UP



120 × 280 ✂ 2 / ✂ 0,6 cm  
[48" × 110"] [0,24"]



60 × 60 ✂ 24 / ✂ 0,8 cm  
[24" × 24"] [0,31"]



590331333793

60 × 120 ✂ 12 / ✂ 0,8 cm  
[24" × 48"] [0,31"]



590331333755

120 × 120 ✂ 6 / ✂ 0,8 cm  
[48" × 48"] [0,31"]



590331333731

LAPPATO SILKY CRISTAL

Graphite

PEI ●●●●○ / [R9]



PODGLĄD  
POWIERZCHNI  
CLOSE-UP



120 × 280 ✂ 2 / ✂ 0,6 cm  
[48" × 110"] [0,24"]

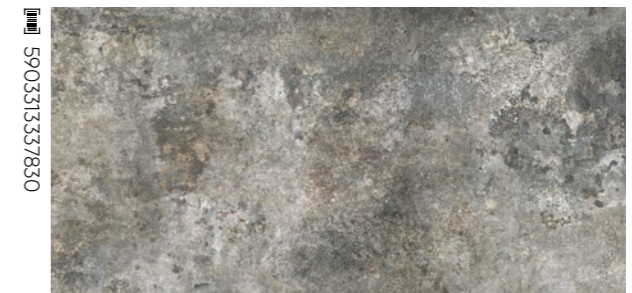


60 × 60 ✂ 24 / ✂ 0,8 cm  
[24" × 24"] [0,31"]



5903313337878

60 × 120 ✂ 12 / ✂ 0,8 cm  
[24" × 48"] [0,31"]



5903313337830

120 × 120 ✂ 6 / ✂ 0,8 cm  
[48" × 48"] [0,31"]



5903313337816

# Endless Time

LAPPATO SILKY CRISTAL

Rust

PEI ●●●●○ / [R9]



PODGLĄD  
POWIERZCHNI  
CLOSE-UP



120 × 280 ✂ 2 / ✂ 0,6 cm  
[ 48" × 110" ] [ 0,24" ]



60 × 60 ✂ 24 / ✂ 0,8 cm  
[ 24" × 24" ] [ 0,31" ]



5903313337953

60 × 120 ✂ 12 / ✂ 0,8 cm  
[ 24" × 48" ] [ 0,31" ]



5903313337915

120 × 120 ✂ 6 / ✂ 0,8 cm  
[ 48" × 48" ] [ 0,31" ]



5903313337892

Pomieszczenie łagodnie tętni płynnym wzorem Endless Time. Jasne meble harmonijnie łączą się z ciemnymi obszarami, a światło dnia lub eleganckich lamp pozostawia swój malowniczy ślad na powierzchni płyt o wykończeniu lappato silky crystal.

The room gently flutters with the flowing patterns of Endless Time. Bright furniture harmoniously connects with darker areas, the daylight and light cast by elegant lamps dance on the surface of slabs in the lappato silky crystal finish.



KOLEKCJA / COLLECTION

# Auric

Ciepły, jesienny poranek – moment, w którym mgła jeszcze unosi się nad ziemią, ale słońce już śmiało otula promieniami feerię barwnych liści. Zatrzymać ten moment na zawsze? Nic trudnego. Auric – tu szarość, spokojna i subtelna lub głęboka i zdecydowana, staje się pięknym tłem dla brązów, rudości i złotawych refleksów. Nieco melancholijnie? Być może. Harmonijnie i z klasą? Bez wątpienia. Ciężko nie ulec temu jesiennemu klimatowi, prawda?

A warm, autumn morning – that precise moment when the fog still hovers above the ground, but the sun has already eagerly blanketed an abundance of colorful leaves with its rays. Is it possible to stay in this moment forever? It's not hard to do. Auric – here the grays, calm and subtle or deep and decisive, become a beautiful backdrop for various brown, ginger and golden tones. A bit melancholic? Perhaps. Balanced and with class? Without a doubt. It's hard not to concede to this autumn aura, isn't it?

## Formaty / sizes

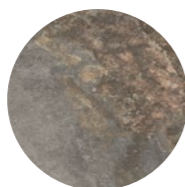
60 × 60 / 60 × 120 / 120 × 120 / 120 × 280

[ 24" × 24" / 24" × 48" / 48" × 48" / 48" × 110" ]

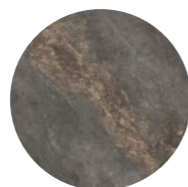
## Kolory / colours



LIGHT GREY



GREY



GRAPHITE



Auric grey

Auric Light Grey



Połączenie szarości ze złotymi refleksami to inspiracja rodem z kopalni tego cennego kruszcu. Rudawy blask starannie utkany w strukturze skały zachęca do odkrywania kolejnych wrażeń estetycznych. Ten skarb jest na wyciągnięcie dłoni.

The combination of gray with golden shimmers is inspired by the place where this ore is mined. Reddish luster carefully interwoven in the structure of the rock encourages you to discover new aesthetic ideas. Treasure is at your fingertips.



Do kompozycji współtworzonej przez Auric Light Grey biel wniesie element świeżości i krystalicznej czystości. Obłe formy mebli i dodatków sprawią wrażenie ukształtowanych przez wiatr. Wystarczy teraz tylko czekać na falę błęgiego relaksu.

White will bring freshness and crystalline purity to the design co-created with the Auric Light Gray. Rounded accessories give the impression of being shaped by the wind. All you have to do now is wait for a gentle breeze of blissful relaxation.





Metaliczny połysk, który paradoksalnie dodaje wnętrzom ciepła, ale też elegancji. Styl? Dowolny! Od rustykalnego, przez nowoczesny, aż po industrialny. To Ty tu (u)rządzisz. Tchnij do swojego wnętrza pierwiastek jesiennego odpoczynku bez względu na to, jaką pełni rolę.

Metallic sheen, which paradoxically adds warmth, but also elegance. Style? Any and all! From rustic to modern to industrial even. You're in charge. Add an element of autumn-like leisure to your interior, no matter what function it serves.

Auric Light Grey

Auric Grey niczym mityczny Król Midas zamienia zwykłe pomieszczenia we wnętrza emanujące bezcennym, subtelnym luksusem, wyrazistym stylem i stonowaną elegancją. Wypełnij swoje królestwo tą majestatyczną aurą, a resztę zostaw za drzwiami.

Auric Gray, like King Midas, turns ordinary rooms into priceless interiors with expressive style and subtle luxury. Fill your kingdom with this majestic aura, and leave the rest behind.

## Auric Grey



Ciemne, nasycone barwy mebli, różnorodne formy oświetlenia wraz z miękkimi, przyjemnymi w dotyku materiałami to doskonałe towarzystwo dla wzoru Auric Grey. Przyjmuj gości, odpoczywaj, ucztuj i delektuj się odpowiednią chwilą spędzoną w odpowiednim miejscu.

Perfect lighting and dark furniture with soft, pleasant to the touch finishes are an ideal match for the Auric Gray. Invite guests, rest, feast and savor the right moment spent in the right place.



Promienie złotego, zachodzącego słońca na tle spokojnego, szarego nieba? Takie kontrasty moglibyśmy podziwiać bez opamiętania. Ty też możesz. We własnym wnętrzu, na własnych zasadach, w swoim niespiesznym tempie.

The golden rays of the setting sun against the backdrop of a calm, gray sky? We could admire such contrasts without limitations. And so can you. In your own interior, on your own terms, and at your laid-back pace.

Auric Grey



Auric Grey



Czas stoi w miejscu, gdy wokół masz wszystko, czego potrzebujesz. Przytulne bezpieczeństwo gwarantują silne ramiona naturalnego wzoru skały o miedzianych refleksach, a wyciszenie zapewniają kojące barwy ziemi. Nic nie rozprasza Twojego spokoju.

Time stands still when you have all that you need all around you. Cozy peace of mind is guaranteed by the strong support of natural rock patterns with copper shimmers, and calmness is provided by soothing earthy hues. Nothing disturbs your peace.



Pomieszczenie rozświetla nastrojowy błysk złota, który otoczony zgaszonymi barwami mebli, wprowadza atmosferę niewymuszonego luksusu. Subtelne oświetlenie akcentuje wybrane fragmenty kompozycji. Odkrywaj to wnętrze kawałek po kawałku.

The room is illuminated by flashes of gold setting the mood, which, surrounded by furniture in subdued colors introduces an atmosphere of effortless luxury. Subtle lighting accentuates selected parts of the design. Explore it piece by piece.



Mglisty poranek, wrześniowe słońce i liście wirujące na wietrze. To nasze spojrzenie na ponadczasowe złoto w naprawdę jesiennym wydaniu. Sentymalnie? Owszem! Z klasą? Oczywiście! Odrobinę tajemniczo? Koniecznie. Wszak piękne wnętrza zasługują na niebanalne wykończenia, prawda?

Foggy morning, September sun, leaves swirling in the wind. It's our vision of the timeless gold in a true, autumn edition. Sentimental? Yes! Classy? Of course! A bit mysterious? Vital. After all, beautiful interiors deserve original finishes, do they not?

Auric Grey

Odważnie, niebanalnie i z klimatem. Jedna płyta użyta w okolicy podstawowych elementów wyposażenia stworzy ponadczasową aranżację, która jednocześnie zaskakuje rozmachem i wycisza minimalizmem. Tu spotkają się zarówno fani oszczędnego wystroju, jak i spektakularnych form.

Bold, original and mood setting. One slab will create a timeless design that will also surprise with its momentum and calm with its minimalism. Fans of economical design and those of spectacular forms alike, will concur.

## Auric Graphite



Na dostojnym, grafitowym tle miedziane refleksy wybijają się niczym ukryte w skałach rudy metali szlachetnych. Dodaj do nich kojący szum wody, jej ciepło oraz idealną płaszczyznę tafli. Na tle Auric Graphite wyeksponujesz to, co najważniejsze.

Copper shimmers set against a grand, graphite background sparkle like nuggets of metal hidden in the bedrock. Add the soothing sound of water, its warmth and a perfectly smooth surface. You'll expose what's most important against the Auric Graphite backdrop.



Harmonijna kompozycja ciepłego z chłodnym, miękkiego z twardym, aksamitnego z gładkim, przyrody nieożywionej z tą, która tętni życiem. Szarości przenikają się z rudościami, a czerń mebli równoważy soczysta zieleń roślin. Wszystko się tu zgadza.

A harmonious composition of warm and cool, soft and hard, velvety and smooth, still nature and one teeming with life. Grays interpenetrated with red hues and deep, black tones of the furniture balanced by the lush greenery of plants. Check and check.

Auric Light Grey

# Auric

Light Grey

MAT / MATT

PEI ●●●●○ / [ R10 ]



STRUKTURA  
TEXTURED SURFACE



120 × 280 ✂ 2 / ✂ 0,6 cm  
[ 48" × 110" ] [ 0,24" ]



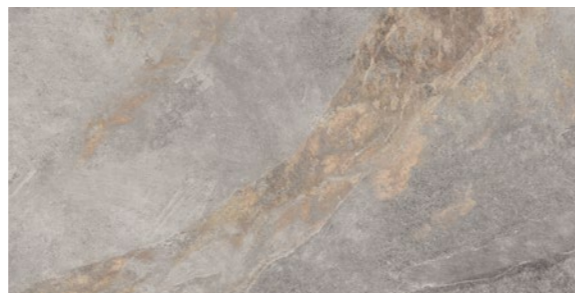
60 × 60 ✂ 24 / ✂ 0,8 cm  
[ 24" × 24" ] [ 0,31" ]

5903313337397



60 × 120 ✂ 12 / ✂ 0,8 cm  
[ 24" × 48" ] [ 0,31" ]

5903313337359



120 × 120 ✂ 6 / ✂ 0,8 cm  
[ 48" × 48" ] [ 0,31" ]

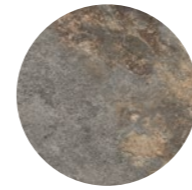
5903313337335



Grey

MAT / MATT

PEI ●●●●○ / [ R10 ]



STRUKTURA  
TEXTURED SURFACE



120 × 280 ✂ 2 / ✂ 0,6 cm  
[ 48" × 110" ] [ 0,24" ]



60 × 60 ✂ 24 / ✂ 0,8 cm  
[ 24" × 24" ] [ 0,31" ]

5903313337311



60 × 120 ✂ 12 / ✂ 0,8 cm  
[ 24" × 48" ] [ 0,31" ]

5903313337274



120 × 120 ✂ 6 / ✂ 0,8 cm  
[ 48" × 48" ] [ 0,31" ]

5903313337250



# Auric

Graphite

MAT / MATT

PEI ●●●● / [ R10 ]



STRUKTURA  
TEXTURED SURFACE

120 × 280  
[ 48" × 110" ]

2 / 0,6 cm  
[ 0,24" ]



60 × 60  
[ 24" × 24" ]

24 / 0,8 cm  
[ 0,31" ]

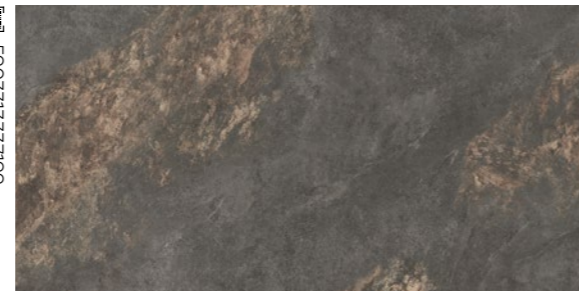
5903313337236



60 × 120  
[ 24" × 48" ]

12 / 0,8 cm  
[ 0,31" ]

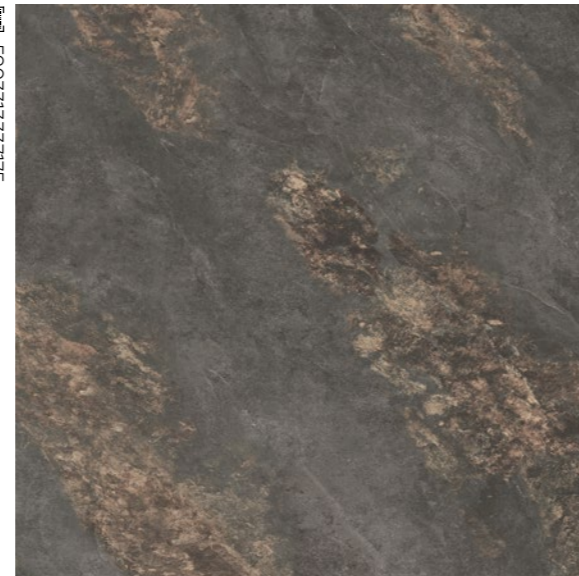
5903313337199



120 × 120  
[ 48" × 48" ]

6 / 0,8 cm  
[ 0,31" ]

5903313337175

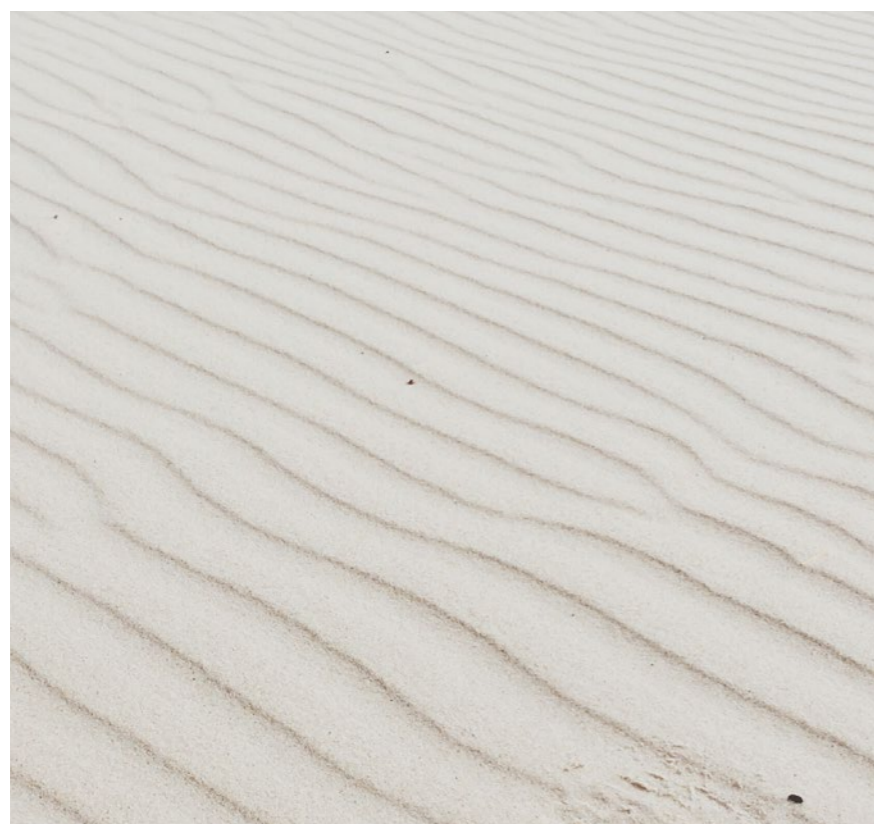


Nieco melancholijnie, bardzo nastrojowo i niezwykle intymnie. Auric Graphite, w towarzystwie doskonale dobranego oświetlenia, stworzy we wnętrzu klimat, którego nie powstydzą się nowoczesne lofty i wnętrza industrialne. Rzucamy nowe światło na elegancję.

Slightly melancholic, extremely intimate, just the right mood. Illuminated in the right way, Auric Graphite will create an atmosphere that modern lofts and industrial interiors wouldn't be ashamed of. We're shedding a new light on elegance.

# INSPIRACJA NATURA DREWNO

INSPIRATION  
NATURE  
WOOD



**Czy istnieje coś bardziej kojącego niż poranny spacer leśną drogą, gdy jedyne, co nas otacza to wszechobecna cisza?**

#### PIĘKNO NATURALNEGO DREWNA

Czy istnieje coś bardziej przytulnego niż zapach igliwia i ogień trzaskający w kominku? Inspiracje pięknem naturalnego drewna towarzyszą nam od wieków. Przynoszą na myśl ciepło oraz spokój. Pozwalają zapomnieć o tym, co chwilowe, ulotne. Czy może tak być już zawsze?

A gdyby tak każdy dzień rozpoczynać od kroku po ścieżce, która łączy w sobie magię zaklętą w naturze i ponadczasowość gresu? Mamy na to sposób.

**What's more soothing than a morning walk on a wooded path, surrounded by omnipresent silence?**

#### THE BEAUTY OF WOOD

What's more pleasant than the smell of pine needles and the crackling of wood in the fireplace? The beauty of wood has been inspiring us for centuries. It's reminiscent of warmth and peace. It allows you to forget about what's momentary and fleeting. Can it be like this for good?

What if you started each day stepping along a path that brought together the magic of nature and the timeless qualities of gres? We have a way.

KOLEKCJA / COLLECTION

# Guardian Wood

Wyobraź sobie leśną ścieżkę, która biegnie wśród strzelistych sosen, rozłożystych świerków i dających przyjemny cień dębów. Idealne miejsce do wypoczynku, złapania oddechu po ciężkim dniu, wyciszenia i ukojenia – tak cennego w zabieganym świecie. Stojąc na straży Twojego zachwytu, wygody oraz ciepła Guardian Wood czerpie z natury, to co najlepsze i składa wprost... u Twoich stóp. Dasz mu się poprowadzić?

Imagine a wooded path running among soaring pines, sprawling spruces and oaks that create a pleasant shade. The perfect place to relax, catch your breath, calm down and soothe your senses after a hard day - so necessary in today's busy world. By defending your enjoyment, comfort and warmth, Guardian Wood takes what's best from nature and places it right ... at your feet. Will you let it lead you?

## Formaty / sizes

20 × 120 / 26 × 160

[ 8" × 48" / 10" × 64" ]

## Kolory / colours



LIGHT BEIGE



BEIGE



HONEY



BROWN



WALNUT



Guardian Wood brown



## Guardian Wood Honey



Piękno kontrastów w każdym wymiarze. Stonowana biel i ciepłe, miodowe brązy. Marmur i drewno. Różnice, które łączą. Nie dzielą. Salon pełen natury w jej najpiękniejszym wydaniu to najlepsza ozdoba wnętrza. Po prostu odpocznij.

The beauty of contrasts in every dimension. Subdued white tones and warm, honey browns. Marble and wood. Differences that unite, not divide. A living room filled with nature in its most beautiful forms as decorations. Simply relax.



Każdy drewniany słoć opowiada inną historię, każda linia ma znaczenie. Harmonia płynąca z natury otuli Twoje wnętrze niepowtarzalnym klimatem. W każdym szczególe, w najmniejszym detalu. Odetchnij w jej otoczeniu. Teraz możesz.

Each tree ring tells a different story, and each has meaning. Harmony flowing from mother nature will blanket your interior in a one-of-a-kind atmosphere. In every aspect, in the smallest detail. Take a breath in her presence. Now you can.



### Guardian Wood Honey

Dwa, z pozoru różne, światy. Elegancki, monumentalny marmur spotyka płytki inspirowane kojącym ciepłem drewna. Kto by pomyślał, że stworzą idealny salon, z którego po prostu nie chce się wychodzić...

Two, seemingly different worlds. Elegant and monumental marble meets tiles inspired by the soothing warmth of wood. Who would have thought that they would create the perfect living room, one that you just don't want to leave...

Oszczędna w formie, bogata w treść. Kolekcja Guardian Wood Honey zastosowana na ścianach i podłodze to minimalizm w służbie aranżacyjnej spójności. Czasem mniej znaczy więcej. Czasem przestrzeń potrzebuje odetchnąć.

Simple in form, rich in content. Guardian Wood Honey used on walls and floors is minimalism that greatly benefits the design. Sometimes less is more. Sometimes the space just needs room to breathe.

## Guardian Wood Honey



Gres drewnopodobny o takim wzorze i powierzchni, które ciężko odróżnić od naturalnego surowca będzie doskonałym łącznikiem strefy kąpielowej z sypialnią. Śnij, wypoczywaj, kąp się bez lęku o niekorzystne działanie wody. Wszak jest ona Twoim sprzymierzeńcem, a nie wrogiem.

Wood-like gres with patterns and surface textures that are difficult to distinguish from the natural, raw material, will perfectly connect the bathing and bedroom areas. Dream, rest and bathe without worrying about the adverse effects of water, which is your ally, and not your enemy.

### Guardian Wood Honey

Otwarta przestrzeń, w której przytulne drewno współgra z energią wody oraz stabilnością i pięknym marmuru. Łagodne usłojenie i przyjemna barwa z jednej strony wzmacniają aurę wypoczynku bijącą z sypialni, a z drugiej okrywają intymnością Twoje bezpieczne miejsce.

An open space, where wood interacts with the energy of water and the beauty and stability of marble. The graining and the pleasant color enhance the relaxing aura in the bedroom and blanket your safe space with intimacy.



### Guardian Wood Walnut

Temperament wyraźnego wzoru drewna okiełznany przez geometryczne formy mebli wraz z surowością ich metalowych wykończeń tworzą fascynującą grę stylów. Ta mieszanka naturalnych elementów i dopracowanych dodatków wprowadza do wnętrza subtelny ruch i energię.

Temperament of the wood-like pattern tamed by geometric forms of furniture with cool, metal finishes create a fascinating game of styles. The mix of natural elements and refined accessories introduces subtle movement and energy to the interior.



Drewno, kamień i metaliczny błysk to efektowna kombinacja oparta na współzależnościach i kontrastach. Jedynie trzy podstawowe materiały tworzą skończoną aranżację. Przekona do siebie wszystkich tych, którzy uwielbiają otaczać się nienachalną elegancją inspirowaną przyrodą.

Wood, stone, gleams of metal – three basic components, but a very effective combination based on interdependencies and contrasts. Those who love to surround themselves with unobtrusive elegance inspired by nature, will be convinced.

### Brazilian Quartzite Natural



Ciepła atmosfera – tworzą ją nie tylko domownicy, ale i wnętrza. Ogień trzaskający w kominku, kojący odcień płytek Guardian Wood Beige i długa, gorąca kąpiel po wymagającym dniu. Tak design dba o Twój nastrój. O resztę zadbają chwile z najbliższymi.

Cozy atmosphere – created not only by household members, but also by the interior. A crackling fire, soothing tone of Guardian Wood Beige and a long, hot bath after a hard day. It's how design takes care of your mood; loved ones will take care of the rest.

Guardian Wood Beige

## Guardian Wood Brown

Dojrzała kompozycja kolorów i materiałów oparta na trwałym fundamencie stworzonym przez podłogę, która przetrwa wszystko. Dostojna płyta Guardian Wood Brown ukierunkuje aranżację w stronę wyważonego minimalizmu o przytulnym charakterze.

A composition of colors and materials set on a solid foundation that is a floor that can endure anything. The superb Guardian Wood Brown will direct the design in the direction of balanced minimalism with a cozy character.



Gres w sypialni zyskał dzisiaj nowy wymiar. Wczytaj się w spokój, harmonię i ciepło, jaką emanuje produkt, który masz pod stopami. Zauważ, jak płynnie przeplata się z różnymi pomieszczeniami w Twoim domu, w każdym podkreślając ich indywidualny charakter.

Gres in the bedroom has reached new dimension. Feel the peace, harmony and warmth of this material under your feet. Notice how it seamlessly flows from one area of your home to the next, emphasizing the individual style of each space.

### Guardian Wood Light Beige

Jasne barwy wzbogaciły przestrzeń o powiew świeżego powietrza. Gołym okiem widać tu jak powierzchnia optycznie się powiększa. Pieczołowicie dobrane, ciemne elementy wystroju wyeksponowane są jak na dłoni, a subtelna gra kontrastów dodaje całości wyrazu.

Bright tones fill the space with a breath of fresh air. You can see how the surface optically enlarges. Carefully selected, darker colored accessories are displayed as if on the palm of your hand, and the contrasts add to the whole expression.



# Guardian Wood

Light Beige

MATT

PEI ●●●●○ / [R10]



STRUKTURA  
STRUCTURED FINISH



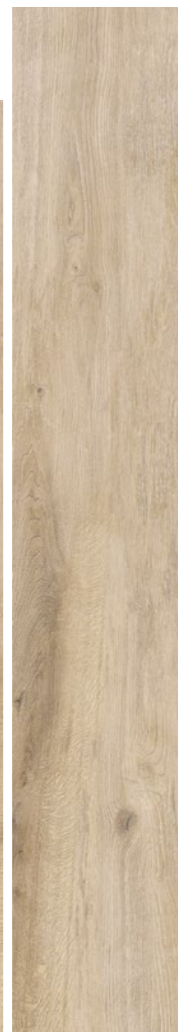
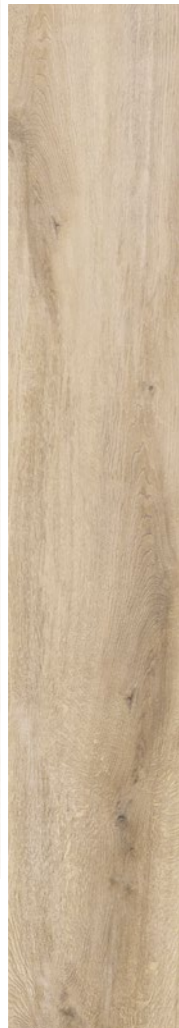
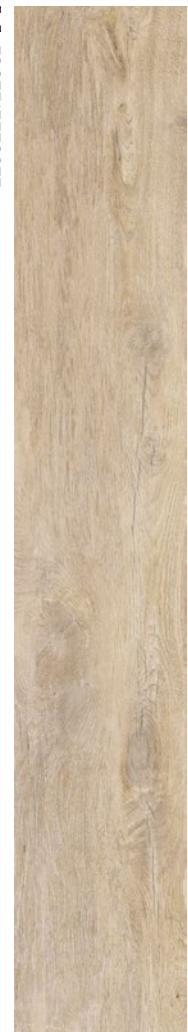
26 × 160 ✂ 12 / ✂ 0,8 cm  
[10" × 64"] [0.31"]

5903313339193



20 × 120 ✂ 27 / ✂ 0,8 cm  
[8" × 48"] [0.31"]

5903313338233



30 × 120 ✂ 0,8 cm  
[12" × 48"] [0.31"]

5903313339049



Stopnica  
/ Step tread

Beige

MATT

PEI ●●●●○ / [R10]



STRUKTURA  
STRUCTURED FINISH



26 × 160 ✂ 12 / ✂ 0,8 cm  
[10" × 64"] [0.31"]

5903313339278



20 × 120 ✂ 27 / ✂ 0,8 cm  
[8" × 48"] [0.31"]

5903313336567



30 × 120 ✂ 0,8 cm  
[12" × 48"] [0.31"]

5903313339070



Stopnica  
/ Step tread

# Guardian Wood

Honey

MATT

PEI ●●●●○ / [R10]



STRUKTURA  
TEXTURED SURFACE



26 × 160  12 /  0,8 cm  
[10" × 64"] [0.31"]

5903313339230



20 × 120  27 /  0,8 cm  
[8" × 48"] [0.31"]

5903313336529



30 × 120  0,8 cm  
[12" × 48"] [0.31"]

5903313339087



Stopnica  
/ Step tread

Brown

MATT

PEI ●●●●○ / [R10]




STRUKTURA  
TEXTURED SURFACE



26 × 160  12 /  0,8 cm  
[10" × 64"] [0.31"]


5903313339254



20 × 120  27 /  0,8 cm  
[8" × 48"] [0.31"]

5903313336543



30 × 120  0,8 cm  
[12" × 48"] [0.31"]

5903313339094



Stopnica  
/ Step tread

# Guardian Wood

Walnut

MATT

PEI ●●●○ / [R10]



STRUKTURA  
TEXTURED SURFACE



20 × 120  
[8" × 48"]

12 / 27  
0,8 cm  
[0.31"]

5903313338257



26 × 160  
[10" × 64"]

12 / 0,8 cm  
[0.31"]

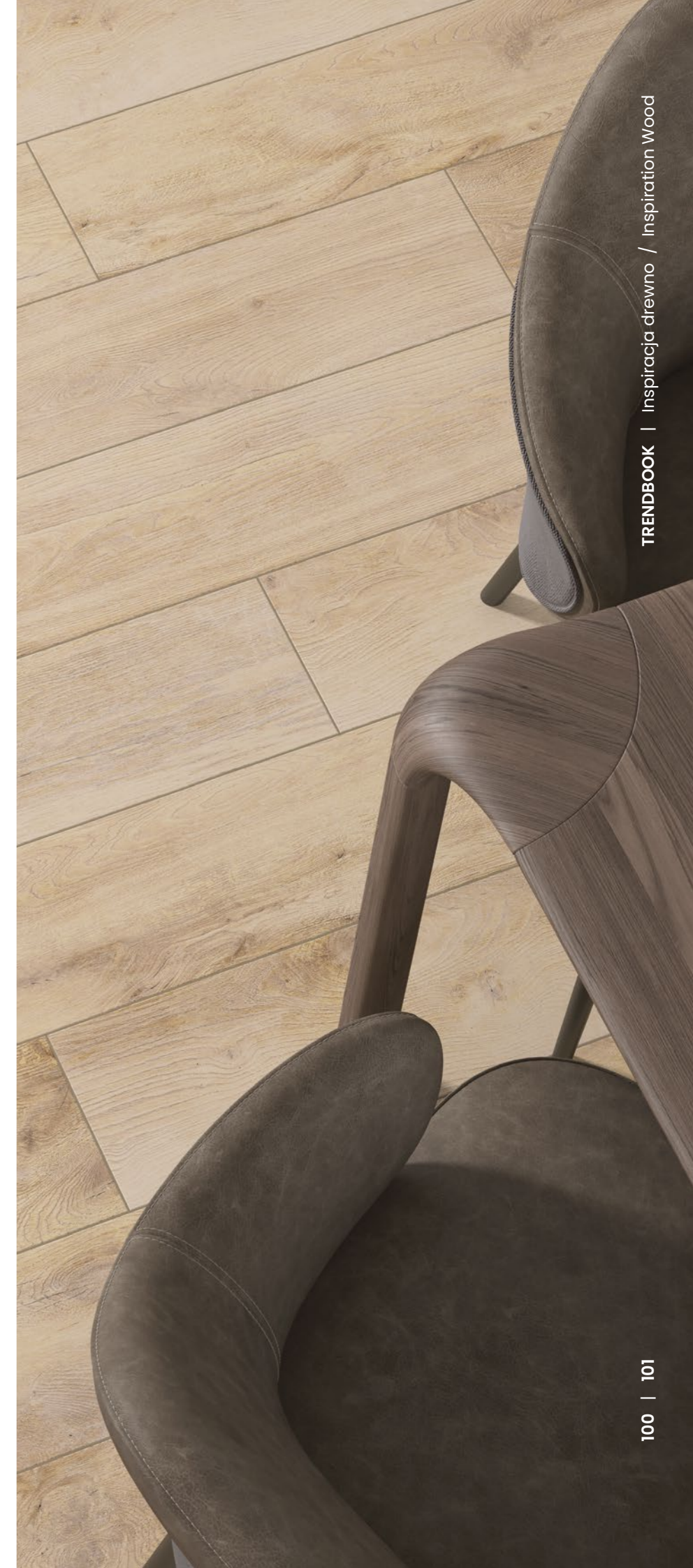
5903313339216



30 × 120  
[12" × 48"]

12 / 0,8 cm  
[0.31"]

5903313339063



KOLEKCJA / COLLECTION

# Sentimental Wood

Powrót do wspomnień z dzieciństwa – wakacje poza miastem, wypoczynek w małym, drewnianym domku w górach lub nad jeziorem – wszechobecny kontakt z naturą, który nie tylko wyciszał, ale dodawał energii. Powroty do rzeczywistości bywały wtedy cięższe niż mogłoby się wydawać. Ale... czy naprawdę trzeba wracać? Sentimental Wood przywróci kolor przeszłości i przeniesie Cię do miejsc, które budzą najcieplejsze skojarzenia. A wszystko w Twoim własnym domu. Magia, prawda?

A return to childhood memories – holidays in the country, staying over in a small, wooden cabin in the mountains or by the lake – continuous contact with nature, which not only calmed our senses but also managed to recharge our energy. And returning to reality was much harder than it seemed. But ... do you really have to go back? Sentimental Wood will retrieve those feelings from the past and take you to places that bring back the warmest and fondest memories. And all in your own home. Magical, isn't it?

## Formaty / sizes

20 × 120

[ 8" × 48" ]

## Kolory / colours



BEIGE



HONEY



BROWN



CHERRY



Sentimental Wood brown

## Sentimental Wood Brown



Dopracowany detal wywołuje wrażenie idealnej kompozycji i potęguje estetykę luksusu opartą na jakości. Zestawienie, które wygląda jak zdjęcie z najlepszego magazynu wnętrzarskiego, może być kadrem z Twojej własnej sypialni. Zobacz, jak prosto ją stworzyć.

Refined details give the impression of a perfect design and enhance the aesthetics of luxury that's based on quality. Your bedroom too, can look like a photo from the best interior design magazine. See how easy it is to make that happen.



Przyjemny, miodowy odcień Sentimental Wood Brown, wraz z najpotrzebniejszymi, ale za to niezwykle efektownymi dodatkami, to minimalizm otulony ciepłym kocem. Harmonijna mieszanka drewna, metalu i skóry to propozycja, którą pokochają wszyscy domownicy.

A pleasant, honey tone of Sentimental Wood Brown, with only the most necessary, but very effective accessories, equals minimalism wrapped up in a cozy blanket. A harmonious mix of wood, metal and leather will be loved by all household members.



### Sentimental Wood Brown

---

Czemu ograniczać się jedynie do podłogi? Kontynuuj swoje ulubione wzory i kolory na ścianach, meblach czy sufitach. Twórz przy tym bezkompromisową przestrzeń i niech będzie tylko Twoja. My będziemy Cię w tym wspierać dostarczając rozwiązania, które pozostaną z Tobą na lata.

Why stop at the floor? Continue with your favorite patterns and colors in furniture, on walls or ceilings even, and create a space that's just for yours. We'll support you in your venture by providing solutions that will accompany you for years.

Szałwia i buk. Inspiracje do urządzania wnętrz można znaleźć tuż po przekroczeniu progu własnego domu. Ten kojący odcień zieleni pokochali inwestorzy z całego świata. Zobacz, jak fantastycznie komponuje się ze swoim roślinnym pobratymcem, reprezentowanym przez wzór buczyny.

Beech and sage. Interior design inspirations can be found right outside your door. This soothing shade of green has been favored by investors from all over. See how fantastically it pairs with the beechwood motif.

## Sentimental Wood Brown



Integracja wyglądu pomieszczeń z tym, co na zewnątrz to silny trend wnętrzarski, który wyłonił się na drodze poszukiwania przestrzeni do relaksu i równowagi. Nawet w łazience i pozostałych strefach mokrych, możesz otaczać się najpiękniejszymi wzorami naturalnych surowców takimi jak drewno czy piaskowiec.

Incorporating outdoor elements into our interiors is a strong design trend that arose from our search for a space where we could relax and find balance. You can even use the most beautiful natural motifs such as wood and sandstone in the bathroom, and other wet areas.



### Sentimental Wood Honey

---

Prawdziwe piękno nie przemija. Nic więc dziwnego, że gdy gres spotyka drewno, dzieje się prawdziwa designerska magia. Jak tu ciepło, jak przytulnie. Czujesz się, jak w samym sercu pachnącego sosną lasu?

True beauty does not fade. So, no wonder that real design magic happens when gres meets wood. It's so warm and cozy here. Do you feel like you're standing in the middle of a forest, with the smell of pine trees all around you?





### Sentimental Wood Cherry

Ciepło – zimno. To balans będący kluczem do sukcesu dla każdej kompozycji. Odpowiednia proporcja barw, zaproszenie materiałów przytulnych i tych o wysokim połysku, zestawienie drewna z kamieniem... oto sekrety pomieszczeń, którym nie możemy niczego dodać ani ująć.

Warm – cool. This balance is key to every success design. The right proportions of colors, cozy and glossy elements, a combination of wood and stone... it's a mix and match secret of rooms where nothing needs to be added nor subtracted.



W takiej przestrzeni można skupić się na tym, co naprawdę ma znaczenie. Nic nie rozprasza myśli i nie zakłóca spokoju. Otoczenie oddziałuje na Twoje samopoczucie i stoi na straży doświadczenia, którego oczekujesz względem danego miejsca w domu.

In this kind of space, you can really focus on what matters most in life. Nothing distracts you nor disturbs your peace. The surroundings influence your mood and safeguard the experience you're expecting to have in a given space of your home.



### Sentimental Wood Honey

Pomieszczenie, które dodaje energii kiedy jej potrzebujesz, zachęca do relaksu, gdy za dużo tego wszystkiego i pobudza do tworzenia, jak zbliża się wena. To Twoje szczęśliwe miejsce. Usiądź i poczuj, jaki ma na Ciebie dobry wpływ.

A room that gives you energy when you need it, supports you when it's time to relax because it's all just too much, and encourages you to create when inspiration strikes. This is your happy place. Get comfortable and enjoy the good vibes.



Papier, nożyce, kamień i... drewno! Nieoklejnany wzór marmuru, z którego bije tajemniczy chłód potrzebuje towarzystwa przytulnej podłogi z wytrzymałego gresu. To serce Twego domu, które tętni dla wszystkich jego mieszkańców. Nie martw się o uszkodzenia i żyj po swojemu.

Colorful accessories need timeless, raw materials to ground them. Sentimental Wood Beige on the floor will be a classic base for design experiments, and Marmo Thassos on the wall will act as a backdrop for a fabulous painting.

## Sentimental Wood Beige



Tam, gdzie wkraczają modne barwy dodatków, przyda się uziemiecie w postaci ponadczasowych surowców. Sentimental Wood Beige na podłodze to klasyczna baza dla designerskich eksperymentów, a Marmo Thassos na ścianie spełni rolę tła dla cennego obrazu.

Colorful accessories need timeless, raw materials to ground them. Sentimental Wood Beige on the floor will be a classic base for design experiments, and Marmo Thassos on the wall will act as a backdrop for a fabulous painting.

**Sentimental Wood Brown**

Kiedy to drewno przejmuje podłogę, postaw na kontrastowe ściany. Delikatny beż muśnięty spokojną szarością stworzy wspaniały zestaw z klasyczną czernią oraz ponadczasową bielą. Z twistem, ale w harmonii. Oryginalnie, ale z klasą!

When wood takes over your floor, go for contrasting walls. A delicate beige, accented with touches of calm gray hues will go perfectly with elements in classic black and the timeless white. With a twist, but in harmony. Original, but classy!

# Sentimental Wood

Beige

MATT

PEI ●●●●○ / [R10]



STRUKTURA  
TEXTURED SURFACE



20 x 120 27 / 0,8 cm  
[8" x 48"] [0.31"]

5903313338158



30 x 120 0,8 cm  
[12" x 48"] [0.31"]

5903313339018

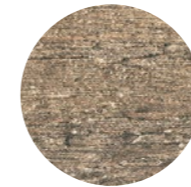


Stopnica  
/ Step tread

Brown

MATT

PEI ●●●●○ / [R10]



STRUKTURA  
TEXTURED SURFACE



20 x 120 27 / 0,8 cm  
[8" x 48"] [0.31"]

5903313338172



30 x 120 0,8 cm  
[12" x 48"] [0.31"]

5903313339025



Stopnica  
/ Step tread

# Sentimental Wood

Honey

MATT

PEI ●●●●○ / [R10]



STRUKTURA  
TEXTURED SURFACE



20 x 120 27 / 0,8 cm  
[8" x 48"] [0.31"]

5903313338219



30 x 120 0,8 cm  
[12" x 48"] [0.31"]

5903313339056

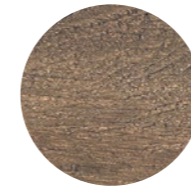


Stopnica  
/ Step tread

Cherry

MATT

PEI ●●●○○ / [R10]



STRUKTURA  
TEXTURED SURFACE



20 x 120 27 / 0,8 cm  
[8" x 48"] [0.31"]

5903313338196



30 x 120 0,8 cm  
[12" x 48"] [0.31"]

5903313339032




Stopnica  
/ Step tread


# Oznaczenia płytek


[ Tiles description ]


[ R10 ] Antypoślizgowość [ Non-slip qualities ]


PEI Klasa ścieralności [ Abrasion class ]


 Powierzchnia strukturalna [ Textured surface ]

 Grubość płytki [ Tile thickness ]

 Rektyfikowana [ Rectified tile ]

 Mrozoodporna [ Frost resistance ]


 Powierzchnia matowa [ Matt surface ]

 Powierzchnia lappato [ Lappato surface ]

 7 Różnorodność grafik [ Number of graphic patterns ]

W ramach jednej kolekcji nasze płytki posiadają nawet ponad 60 różnych grafik, by uniknąć tak zwanego efektu stempla (czyli niezamierzonej powtarzalności wzoru na małej powierzchni).

Within one collection, our tiles have over 60 different graphics to avoid the so-called stamp effect (i.e. unintentional repetition of a pattern on a small surface).

 Podbarwiana masa [ Colour body ]

Niniejszy katalog jest materiałem poglądowym. Ze względu na technikę druku, rzeczywisty wygląd płytek może nieznacznie różnić się od produktów prezentowanych na zdjęciach. Cerrad Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do zmiany oferty prezentowanej w katalogu.

The present catalogue is only a visual material – so please take into consideration that because of a printing technique real appearance of tiles can be little bit different from the products presented in the pictures. Cerrad Sp. z o.o. reserves the right to change the offer presented in the catalogue.



ОФІЦІЙНИЙ ДИЛЕР

**PLITKASHOP**

Магазин плитки, мозаїки та декору

[www.plitkashop.com.ua](http://www.plitkashop.com.ua)

**0 800 215 712**

ОФІС ТА ШОУРУМ

м. Київ, Стратегічне шосе, 11